

Bijlage J-2

Voorbeelden van enkele pamfletten die boven vijandelijk gebied werden uitgeworpen.

////////////////////////////////////

Nederland Is Herrezen !

OP 4 SEPTEMBER 1944 HEBBEN
GEALLIEERDE STRIJKRACHTEN
DE NEDERLANDSCHE GRENS
VANUIT BELGIE OVERSCHREDEN.

DE BEVRIJDING VAN HOLLAND
IS IN VOLLEN GANG.

NEDERLAND IS HERREZEN!

Leve De Koningin!

////////////////////////////////////

NEGRI BELANDA AKAN KEMBALI

POELA !

PADA TANGGAL 4 SEPTEMBRE 1944 TENTARA
SERIKAT TELAH MASOEK NEGRI BELANDA
DARI NEGRI BELGIE.

KEBEBASAN NEGRI BELANDA SOEDAH MOELAI.

NEGRI BELANDA AKAN KEMBALI POELA !

HIDOEPLAH KIRANJA SERI
BAGINDA RATOE KITA !

THE NETHERLANDS HAVE RISEN AGAIN.

On Sept 4 1944 Allied forces crossed the Netherlands border from Belgium. The liberation of Holland is in full swing.

THE NETHERLANDS HAVE RISEN AGAIN.

LONG LIVE THE QUEEN!

PERCHABARAN PERANG

SAMPAI TANGGAL 15 SEPTEMBER, 1944.

PACIFIC

Pembebasan Indonesia sudah moelai. Pada waktu sekarang maka angkatan Negeri Serikat, terdiri dari angkatan darat, udara, dan angkatan laut telah merebutkan semua ke-koatan Djepang. Begituela maka kekoatan dan persediaan Djepang di- mana pulau2 Gilbert dan Marshall telah direbut kembali oleh Negeri Serikat.

Djoea pulau2 Guam, Tinian, dan Saipan sudah djatoh kembali pada pasukan kita. Kalau dari pulau2 ini ke-Djepang sendiri akan ambil waktu hanya lima jam saja, dan dari pulau2 ini gampang sekali kita memebom Philipina.

Kekoatan2 Djepang di-Rabaul dan di-Poelan-Paposa sudah terpotong, dan kocon Serikat telah berolag2 kali memebom basis2 Djepang di- kepulauan Ambon dan Celebes.

Pada tanggal 15 September 44 maka angkatan Skoetooe yang amat kuat sekali telah mendarat di MOROTAI kepulauan HALMAHERA dan pada tanggal tersebut sebahagian yang lain telah mendarat di pulau PALAU. Madjooja Tentara Skoetooe kedalam garison pertahanann Djepang dengan tjeat sekali, hingga Djepang mendapat kerogean yang sangat besar dalam pendaratan tersebut. Pendaratan ini membawa koontonggan besar bagi Serikat dan djaoehaja tjeana 300 KM saja ke PHILIPINA.

Disekitar laot tanah Indonesia dan Philipina, saban2 hari kapal2 Djepang ditanggalkan oleh kapal2 silam, kapal2 perang, dan kapal2 terbang Serikat.

Kanjataan bahwa Djepang sudah mengompoelkan angkatan laotnja ke-darahnja sendiri. Djepang takot memajoojkan kapal2 perangnya akan berperang dengan angkatan Serikat, yang sangat kuat itoa.

Sabang, Padang, Palembang, Sourabaya dan Balikpapan sudah diantjoerkan oleh bom dengan bebataja oleh angkatan udara kita. Djoea, angkatan udara Serikat yang kuat itoa, yang basinja di- tanah Tjina, sudah memebom tanah Djepang sendiri dengan bebataja sekali, hingga mengadukan keretakan yang sangat besar.

Djangan kameo takot; kami moesti datang, dan bebakan kameo dari bangsa pantjoeri, Djepang si-kate itoa.

EROPAH

Di-Eropah, Tentara Serikat sudah mengoesir tentara Djerman pada segala pihak. Kami telah meliwati Negeri Perancis dan sudah bertampoor di-Belgie, Negeri Belanda, dan di-Djerman. Angkutan Djerman mendapat keretakan besar dalam pertempooran ini.

Di-Eropah-Timoor, pasukan2 Djerman sudah dihantjoerkan.

Negeri Finland, Roudjaria, dan Romenia sudah menjorjokkan kepada Roesia, dan sekarang moesti berperang berama2 dengan Negeri Serikat melawan Djerman.

Pasukan2 Rusia sudah mengoesir pasukan2 Djerman menoejoe ke-kota Warsaw, (Iboe Kota Poland).

Bila berperangan di-Eropah selesai. Maka segala kekoatan dari Negeri Serikat, jaitoo semua kapal2 perang, kapal2 terbang, dan semua pasukan2, akan berperang melawan Djepang.

DEMIKIAN MAKA DJEPANG AKAN MELAWAN SEGENAP DOENIA.

PACIFIC

The liberation of Indonesia has commenced. Strong Allied navies, armies and air forces are smashing the Japanese unceasingly. We have recaptured bases in the Gilbert and Marshall Islands. We have also captured Guam, Tinian and Saipan. From these islands it takes only 5 hours to fly to Japan. These islands are also within bombing range of the Philippines.

We have bypassed the Japanese bases in Rabaul and New Guinea, and we are heavily bombing Japanese bases at Ambon and the Celebes. Allied troops landed at Morotai Island in the Halmaheras on 15 Sep 44 and another Allied force landed at Palau on the same day. The Japanese suffered great losses and the Allies have established themselves firmly on the recaptured bases.

These landings bring the great Allied Forces 800 miles nearer the Philippines.

Every day Japanese ships are being sunk by Allied warships, submarines and bombers, in the seas surrounding Indonesia and the Philippines. The Japanese Fleet remains near its home bases because it is afraid to meet the great Allied Fleets in combat.

Sabang, Padang, Palembang, Sourabaya and Balikpapan are being heavily bombed by our Air Forces. At the same time, great Allied Air Forces, based on China, have bombed the Japanese homeland causing great damage and destruction.

Be cheerful! We shall return to free you from the Nation of Robbers - these Japanese dwarfs.

EUROPE

In Europe, Allied Forces have already driven back the Germans on all fronts. The Allies have already passed through France and are fighting in Belgium, Holland and Germany. The Germans have suffered heavy casualties.

In Eastern Europe, German Forces have collapsed. Finland, Bulgaria and Rumania have surrendered to the Russians and have begun to fight side by side with the Allies against Germany. The Russian armies are fighting German troops in the outskirts of Warsaw, the capital of Poland.

Soon the European war will end. Soon all the Forces from the United Nations - all their navies, armies and air forces, will be fighting against the Japanese.

THEN JAPAN WILL BE FIGHTING THE WHOLE WORLD.

سودان، مؤمنين وان مؤمنات

MOHAMMEDAN BROTHERS AND SISTERS -

Many societies in Indonesia are ordered by Japan to advise the Mohammedans not to fast, in order to strengthen the war effort.

Know, brother, the Mohammedan teachers are threatened by weapons, so that it is not possible for them to resist the Japanese Military Government.

Is the war so important that it is able to destroy one of the religious pillars of Holy Islam?

May God forgive me! Don't you hear the radio broadcast from Tokyo? Don't you know that Japan is glad and delighted because young Indonesian Mohammedans, visiting Tokyo, have worshipped the Japanese Emperor and have also paid devotion to Japanese idols at Yasukuni and Meiji?

They are also enthusiastic because young Indonesian Mohammedans have worshipped idols in Shonan, i.e. Singapore.

Don't you know that the Japanese are happy, because Indian scouts have been converted at Mukden to the Japanese creed, i.e. idol-worship?

Brothers and Sisters, be careful! Is it right that one of the pillars of Holy Islam should be sacrificed to strengthen a war which is properly intended to spread idol-worship?

Be convinced that those who worship idols will be defeated by the followers of God.

The idolaters are beginning to lose, for God will help us.

The time will not be very long before the war is extended to Japanese cities!

IF HELP COMES FROM GOD VICTORY WILL BE NEAR.

TRUE MOHAMMEDAN

سي جمع سورودو غربا براق فرسريكان مسلين و اندونيسيا مغاي
ساحصاقي اوع مسلين متفكرين بواسن مساي جمران: تن فخران
سي جمع ايت: معلومه سورودو، كورو، مسلين و تاروتي دن سخات
مجايرين نيدق حركين سورودو ملاون هونته ملينير جمع
فرغ ان يخ و متفكرين نسيكتو نسيرو؟ مسي مونكرين متفكرين
روكوو دوي ارکان الدين الاسلام. يخ سورودو؟ استغفر الله
نيدقك مندفر سورودو، راديو توكيو؟ نيدق تاهوكه سورودو
سي جمع بركيرج، هاتي، دان بزسوكا جيتا، سيب سورودو مسلين
دري اندونيسيا يخ بربرارة لاو كوكو نيدق مجالين عبادت كند رانو
جمع، دان جوک برعبادت رجندي، جمع ياساكوبي دان عيسى كند
درجال ايت؟ لاني بسورودو مريسا، سيب سورودو اندونيسيا مسلين لان
سورودو برعبادت من رجال دي شونان - يانت سيئا فوراً؟ نيدق
تاهوكه سورودو، هي جمع سورودو برستغ، سيب كند و، دري حدنا
دي موكرين (مستور، جين) لله، ساموكرين امام جمع فيسبه برجال ايت؟
داهي سورودو، اصابي، له ان فائقه كيت مبروخ روكون دري الام
يخ سورودو، استوك مغوا نك سورودو خفرا، يخ مبرودون بيباركن
دخ حاتي، فيسبا من رجال ايت؟ فرجباله: سي فقيه رجال
مستق كاله اوليه يخ فيسبه الله تعالى سورودو ملاق سورودو
سي مشريك ايت، سيب مس سورودو داهي، كوستي الله
اكن منولوخ كيت. نيدق ام لاني، فخران اكن بنهار ملكوت. كوت
صغير ايت!

النصر من الله وفتح قريب

سليم سهاي